

香港環境卓越大獎

Hong Kong Awards for Environmental Excellence

金獎 Gold Award

公共及社區服務

Public and Community Services



香港機場管理局

Airport Authority Hong Kong

香港機場管理局（機管局）承諾把香港國際機場建設成為全球最環保機場之一，並積極與整個機場社區合作，實施多項針對廢物管理、碳排放、能源管理和生物多樣性的環境計劃，以減少機場對環境的影響。

Airport Authority Hong Kong pledges to make the Hong Kong International Airport one of the world's greenest airports and proactively collaborates with the whole airport community to implement environmental programmes targeting at waste management, carbon emission, energy management and biodiversity, so as to reduce the environmental impact brought by the airport.



開展自願性都市固體廢物收費試行計劃，吸引了超過200個租戶參與廢物收費試驗及分析所產生的廢物。

Launching a voluntary municipal solid waste charging pilot scheme and engaging more than 200 tenants for trial on waste charging and analysis on waste generation.



把高桅杆照明系統更換成發光二極管燈，以提升停機坪照明系統的能源效益。

Replacing high mast lighting with LED to optimise energy efficiency of the apron lighting system.



在航油管道改道項目中採用定向鑽挖法以取代傳統挖泥方法，避免影響海床；管道走線亦分別從機場島及沙洲的鑽孔進入海床及對接，防止在易受影響的生態環境造成泥漿滲漏；並將沙洲鑽孔出土位置遷移，以盡量減少對易受生態環境影響的鷺鳥林的滋擾。

In the Aviation Fuel Pipeline Diversion work, adopting Horizontal Directional Drilling (HDD) method to replace traditional dredging which may adversely affect the seabed; setting the intersection of HDD holes approached from the Airport island and Sha Chau respectively to prevent mud spillage in ecologically sensitive areas and relocating daylighting location to minimise nuisance to the ecologically sensitive egret at Sha Chau.